

## Miller HandZup®, eine breite Produktpalette, die alle Bedürfnisse erfüllt:

Artikelnummer	Länge Kernmantelseil							Karabiner am Ende des Kernmantelseils	Hülle	Spanner mit Karabiner
	2 M	3 M	4 M	5 M	10 M	20 M	30 M			
10 320 97	X							B	X	A
10 320 98		X						B	X	A
10 320 99			X					B	X	A
10 321 00	X							B		A
10 321 01		X						B		A
10 321 02			X					B		A
10 322 40				X				B		A
10 321 24					X			-		-
10 321 25						X		-		-
10 321 26							X	-		-
10 321 18	X							D	X	D
10 321 19		X						D	X	D
10 321 20			X					D	X	D
10 321 21	X							D		D
10 321 22		X						D		D
10 321 23			X					D		D

## Ersatzseil:

Artikelnummer	Länge Kernmantelseil							Kernmantelseil mit Karabiner
	2 M	3 M	4 M	5 M	10 M	20 M	30 M	
10 321 28	X							B
10 321 29		X						B
10 321 30			X					B
10 322 41				X				B
10 321 46					X			-
10 321 47						X		-
10 321 48							X	-
10 321 43	X							-
10 321 44		X						-
10 321 45			X					-

## Zubehör:

	Bezeichnung	Artikelnummer
	Hülle Miller HandZup®	10 321 50
	Verriegelungskit Miller HandZup®	10 321 51



A : Twistlock Karabiner



B : Automatik Karabiner



D : Trilock Karabiner

## HONEYWELL SAFETY PRODUCTS

### SPERIAN PROTECTION DEUTSCHLAND GMBH & CO. KG

Kronsforder Allee 16  
23560 Lübeck, Deutschland  
Tel.: +49 (0)451 70 274-0  
Fax: +49 (0)451 798 058  
info-germany.hsp@honeywell.com

www.honeywellsafety.com

**MILLER**

by Honeywell

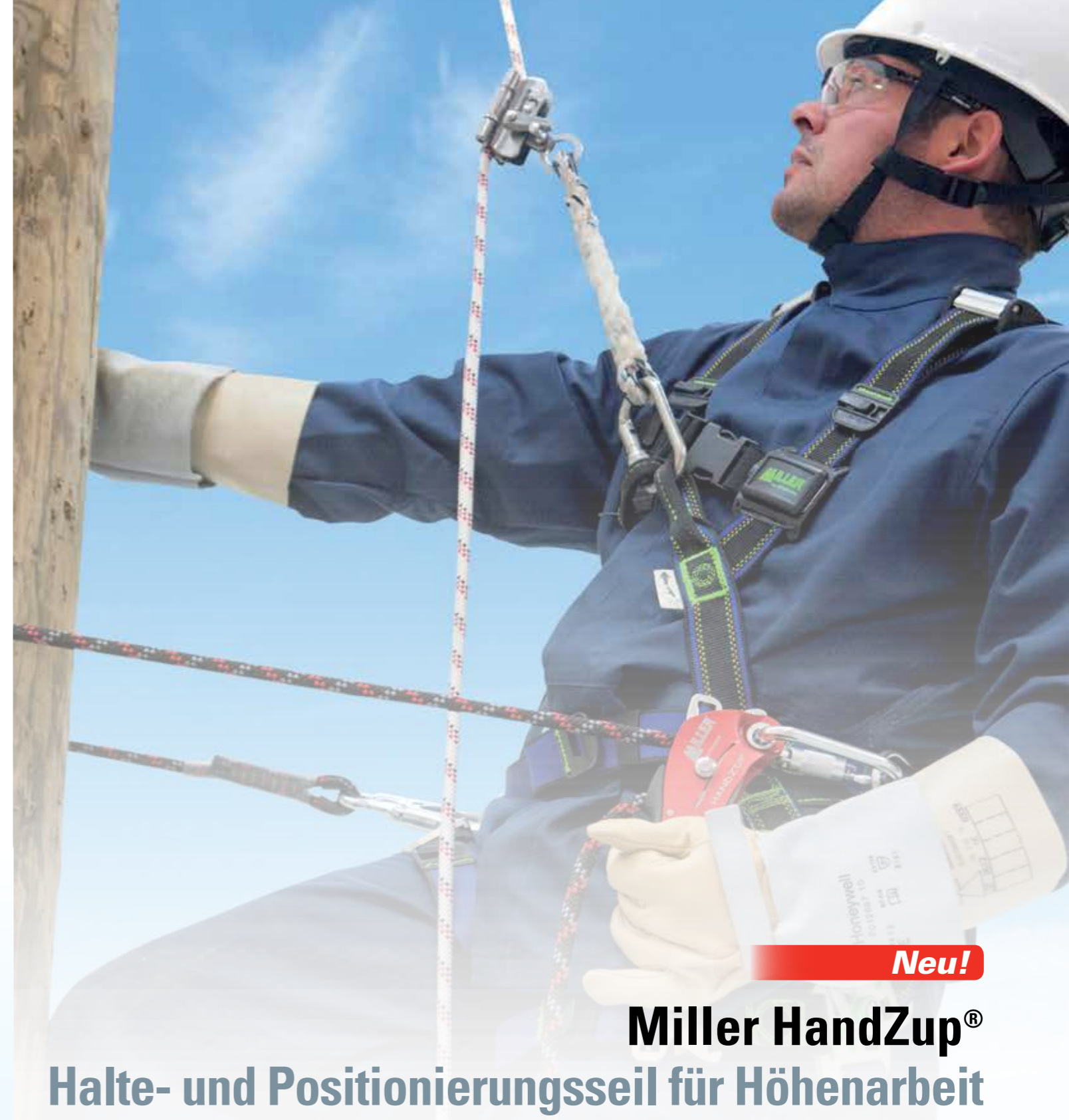
### Für technische Fragen:

**TECHNISERV Northern Europe**  
Tel.: +49 (0) 23 01-96 29 219  
und / oder +49 (0) 23 01-96 29 220  
techniservnorth.hsp@honeywell.com

DOC3470  
05/2013  
© 2013 Honeywell International Inc.

Sicherheit schaffen — Bauen Sie eine nachhaltige Sicherheitskultur auf, in der Mitarbeiter selbstständig sichere Entscheidungen treffen: [www.honeywellsafety.com/culture](http://www.honeywellsafety.com/culture)

**Honeywell**



**Neu!**

**Miller HandZup®**

**Halte- und Positionierungsseil für Höhenarbeit**



- Ergonomisch
- Flexibel
- Austauschbares Seil
- Äußerst strapazierfähig

**MILLER**

by Honeywell

# Miller HandZup®: Halte- und Positionierungsseil für Höhenarbeit

Ergonomisch – Flexibel – Austauschbares Seil – Äußerst strapazierfähig



Das neue Miller HandZup® ist ein einzigartiges, patentiertes Halte- und Positionierungssystem (EN 358)\*, dem der Anwender bei der freihändigen Arbeit uneingeschränkt vertrauen kann. Sein ergonomisches Design ermöglicht eine intuitive und einfache Nutzung und stellt die flexible, genaue und schnelle Einstellung für mehr Komfort bei der Arbeit sicher. Zusätzlich erlaubt das System zahlreiche Kombinationsmöglichkeiten, um allen Bedürfnissen der Anwender gerecht zu werden. Das neue, geflochtene und äußerst strapazierfähige Kernmantel-Polyamid-Seil macht Miller HandZup® zu einem Produkt mit langer Lebensdauer. Dieses neue System wird besonders für die Bereiche Telekommunikation, Transport und Elektrizitätsversorgung empfohlen.

## Das Miller HandZup®-Positionierungssystem: Freihändiges Arbeiten ohne jedes Risiko!

### Ergonomisch

- Das Design des Systems ermöglicht dank der speziell entwickelten Form der Backen und des Griffs, die sich perfekt der Form ihrer Hand anpassen, eine noch einfachere und angenehmere Handhabung bei der Arbeit.
- Dank seiner Symmetrie für Rechts- und Linkshänder geeignet

### Flexibel

- Einige Sekunden reichen aus, um das Seil schnell und präzise auf die ideale Arbeitsposition einzustellen.
- Das einzigartige, gewölbte Design der Umlenknocke ermöglicht ein gleichmäßiges und kontrolliertes Gleiten des Spanners über das Kernmantelseil.

### Austauschbares Seil

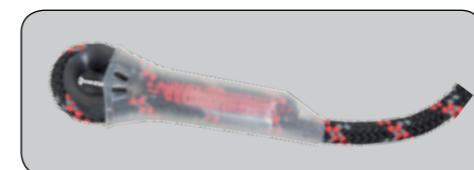
- Ein wirtschaftliches System: Es ist somit nicht mehr notwendig, das gesamte Produkt zu erneuern, wenn lediglich das Seil abgenutzt ist. Das Seil kann vom Nutzer selbst ausgetauscht werden, wenn es nicht mehr einsatzfähig ist. Der Austausch-Vorgang ist einfach und wird in der Gebrauchsanleitung erklärt. Wenn Sie sich trotzdem über das Vorgehen unsicher sind, kontaktieren Sie Ihren Miller Service-Kontakt.
- Einfaches, schnelles und vollkommen sicheres Austauschen des Kernmantelseils: Der Einschub lässt sich öffnen und ermöglicht so ein Auswechseln des Seils innerhalb von wenigen Sekunden.
- Mehr als 20 mögliche Produktkombinationen: Dieses Halte- und Positionierungssystem für Höhenarbeit erlaubt eine Abstimmung der Länge des Seils und des Karabiner-Typs auf die Art der auszuführenden Arbeit.
- Das Produkt kann auch für die Positionierung auf geneigtem Untergrund (Böschungen usw.) eingesetzt werden, da der Spanner gemäß EN 358 (Haltesysteme) mittig oder seitlich befestigt werden kann.

### Äußerst strapazierfähig:

- Seil mit doppelt so langer Lebensdauer: Intensive Abrieb-Tests (5.000 Reibevorgänge, entspricht einem Jahr täglichem Gebrauch) haben ergeben, dass unser neues, geflochtenes Polyamid-Seil doppelt so strapazierfähig ist wie ein Standard-Seil.
- Höhere Beständigkeit gegen Stoßeinwirkungen und Reibung: Das Seilende wird durch eine Plastikummantelung an der Kausche geschützt und verstärkt.
- Eine auf Wunsch verfügbare, abnehmbare Textilhülle kann das Seil zusätzlich vor Abrieb auf rauen Oberflächen schützen.



Gewölbte Umlenknocke und zu öffnender Einschub



Eine Plastikummantelung schützt die Seilendenbefestigung

# Miller HandZup®: Halte- und Positionierungsseil mit neuer Konzeption



PATENTIERT ✓



### Einzigartiges, patentiertes Design:

Dieses neu entwickelte Produkt wurde aufgrund seines auf dem Markt einzigartigen und innovativen Designs zum Patent angemeldet. Sein beweglicher Einschub ermöglicht ein einfaches Öffnen und Schließen des Systems. Ein einfacher Druck auf die Seilkürzer erlaubt den Zugriff auf den innen befindlichen Mechanismus des Spanners (Einschub und Nocke) und das risikofreie Auswechseln des Kernmantelseils.

### Speziell auf die Anforderungen abgestimmte Materialauswahl: Der Spanner des Miller HandZup® besteht aus verschiedenen Materialien, die ihn sowohl leicht als auch belastbar machen.

- Leicht: Er besteht überwiegend aus Aluminium (Backen und Einschub) und verfügt zur bequemeren Handhabung über einen ABS-Griff.
- Belastbar: Die Nocke, Schlüsselement dieses Produkts, besitzt durch die Fertigung aus Edelstahl optimale Widerstandsfähigkeit und garantiert mit der Seil-Blockierungsfunktion vollkommene Sicherheit.

\* Das gesamte Halte- und Positionierungssystem einschließlich des Seilkürzers Miller HandZup® (mit oder ohne Feststellschraube) und des Miller Kernmantelseils entspricht der EN 358.